



SAYOKO HIRANO YULIYA BONDARENKO 二人展

会期：2024年5月5日(日)～
5月26日(日)

会場：ホテルオークラ京都 2階回廊

※観覧自由（無料）

〒604-8558 京都市中京区河原町御池

www.hotel.kyoto/okura/

*オープングレセプション

5月5日(日) 16:30～17:30

*17:00～ウクライナ出身音楽家による
ハーブ演奏



SAYOKO HIRANO

平野 早依子

日本人アーティスト「生命力」を
一貫したコンセプトとして制作



YULIYA BONDARENKO

ユリヤ ボンドレンコ

ウクライナ人アーティスト

2022年8月より京都を拠点に活動



日本人とウクライナ人の美術家による二人展です。それぞれの国の文化を
背景に、「人は誰でも再出発できる」ことを願い、平和への祈りを伝えます。

RESTART

2022年から、世界は痛みの洪水に見舞われているようです...

なぜ？何のため？ いつ終わる？

これらの問いに答えるのはとても難しいことです。

誰かが命を奪われたとき、どうやって生き続けるか

誰かが泣いているとき、どうやって笑顔をなくさないでいられるか

誰かが家を破壊されたとき、どうやって安心して自己表現し続けられるか

重すぎる荷物を心に抱えることができなくなったとき、人は時として
再出発することが必要になります。やり直すということは、過去の自らを
断ち、目の前にある現実を見ないということではなく、「自分にとって本当に
大切なものは何なのか」を見つめ直すということでもあると思います。
このような考えから、今回の二人展では新しく制作した作品以外にも、
今まで二人が辿ってきた道を表す象徴として、既存作品も展示いたします。

芸術を通して自身を表現することは確固たる出発点でありながら
ゴールではなく、その先にある真の願いは、鑑賞者の皆さまに想いを伝え、
それぞれに感情やアイデアを抱いていただくことです。

人はいつでも、再スタートができます。
ここから共に、再び旅を始めましょう。

